

253/2018

## RÁMCOVÁ DOHODA

### na poskytovanie konzultačných a poradenských služieb

uzavretá v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

#### Čl. 1

##### Zmluvné strany

**1.1 Objednávateľ:** **Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s.**  
so sídlom: Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava - mestská časť Petržalka  
zastúpená: Mgr. Miroslav Kočan, predseda predstavenstva  
PaedDr. Tibor Papp, člen predstavenstva  
IČO: 35 937 874  
DIČ: 20 220 270 40  
IČ DPH: SK 2022027040  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK47 8180 0000 0070 0018 2424  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vložka č.: 3602/B

(ďalej ako „objednávateľ“ alebo „prevádzkovateľ“ )

**1.2 Poskytovateľ:** **VSL Software, a.s.**  
so sídlom: Lomená 8, Košice 040 01  
zastúpený: RNDr. Roman Vasky, PhD., predseda predstavenstva  
IČO: 31 699 626  
DIC: 2020486182  
IC DPH: SK2020486182  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK07 0900 0000 0001 0925 0492  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa vložka č. 1362/V

(ďalej ako „poskytovateľ“ alebo „sprostredkovateľ“ )

(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej ako „zmluvné strany“, jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

Zmluvné strany uzavierajú túto Rámcovú dohodu na poskytovanie konzultačných a poradenských služieb pri implementácii celoeurópskeho systému elektronickej výmeny údajov sociálneho zabezpečenia (EESSI, resp. *Electronic Exchange of Social Security Information*) u objednávateľa (ďalej len „Zmluva“) ako výsledok verejného obstarávania v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Cieľom EESSI je vytvorenie celoeurópskeho systému elektronickej výmeny údajov sociálneho zabezpečenia. EESSI má umožniť prepojenie približne 10 000 európskych inštitúcií sociálneho zabezpečenia členských štátov EÚ, EHP a Švajčiarska (ďalej aj „ČŠ EÚ“) a zabezpečiť spoľahlivú a bezpečnú elektronickej výmenu dát prostredníctvom štandardizovaných štruktúrovaných elektronickej dokumentov (SED). Funkcionality EESSI sú povinné implementovať ČŠ EÚ.

#### Čl. 2

##### Predmet zmluvy

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi konzultačné a poradenské služby (ďalej len „Služby“), ktorých predmetom bude:

- a) konzultácia a poradenstvo v celej šírke problematiky EESSI pre všetky BUC (*business use case*), t. j. procesy využívané pre oblasť vecných dávok, vrátane národných BUC vymieňaných so Sociálnou poisťovňou a ÚDZS (BUC riešené v rámci vecných dávok sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy);
  - b) formulácia zadania požiadavky pre dodávateľa informačného systému VŠZP na implementáciu EESSI do informačného systému VŠZP (ďalej aj „IS VŠZP“);
  - c) súčinnosť pri premapovaní SED-ov verzie V1, resp. aktuálne používaných E-formulárov na verziu V4;
  - d) kontrola a pripomienkovanie dokumentácie poskytovanej dodávateľom IS VŠZP (napr. štúdie vykonateľnosti, analýzy, testovacie scenáre, pracovné postupy...);
  - e) pomoc pri posudzovaní prácnosti dodávateľom IS VŠZP navrhovaného riešenia pri zohľadnení aktuálneho stavu implementácie elektronickej výmeny dát s ČR v IS VŠZP;
  - f) pomoc pri testovaní a implementácii riešenia EESSI do IS VŠZP;
  - g) odhaľovanie chýb a pomoc pri formulácii zadávaných chybových hlásení, resp. posúdenie navrhovaných opravných riešení v rámci implementácie EESSI.
- a to v predpokladanom rozsahu plnenia Služieb 220 človekohodín.

2.2 Poskytovateľ poskytne Služby na základe jednotlivých písomných objednávok vystavených objednávateľom a potvrdených poskytovateľom. Povinné náležitosti objednávky sú:

- a) požadovaný predmet plnenia v zmysle bodu 2.1. tohto článku
- b) rozsah plnenia (*v človekohodinách*)
- c) suma
- d) bez DPH v eurách (*cena za 1 človekohodinu v zmysle prílohy č.2 Zmluvy \* počet človekohodín uvedený v objednávke*)
- e) požadovaná forma výstupu
- f) termín splnenia Služby podľa objednávky
- g) miesto plnenia Služieb a/alebo odovzdania výstupov
- h) dátum vystavenia objednávky
- i) podpis zamestnanca objednávateľa oprávneného na podpis objednávky v zmysle platných interných noriem objednávateľa a podľa výšky sumy objednávky
- j) podpis oprávnenej osoby za poskytovateľa uvedenej v Čl. 3 bod 3.9 tejto Zmluvy.

2.3 Poskytovateľ je povinný potvrdiť objednávku najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa jej doručenia, a podpísanú objednávku odoslať objednávateľovi. Prípadné pripomienky alebo návrhy na zmenu/úpravu objednávky je poskytovateľ povinný riadne zdôvodniť a bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa doručenia objednávky, písomne oznámiť objednávateľovi.

2.4 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za riadne poskytnuté Služby dohodnutú cenu v súlade s Čl. 4 Zmluvy.

### Čl. 3

#### Miesto, čas a spôsob plnenia

3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Služby uvedené v Čl. 2 Zmluvy v súlade s jednotlivými objednávkami, v dohodnutom čase, primeranej kvalite a v objednávateľom definovanom výstupe.

3.2 Objednávateľ nie je povinný vyčerpať celý predmet tejto Zmluvy. Je len na rozhodnutí objednávateľa, aký rozsah Služieb si na základe tejto Zmluvy od poskytovateľa objedná.

3.3 Miestom poskytovania Služieb a dodania dohodnutých výstupov poskytovateľa v rámci plnenia predmetu Zmluvy je spravidla sídlo objednávateľa uvedené v Čl. 1 bod 1.1 Zmluvy (najmä v prípade výstupov, ktoré je potrebné realizovať u objednávateľa – napr. workshopy, testovania a pod.) a pokiaľ to technické prostriedky umožňujú, tak aj u poskytovateľa. Miesto plnenia bude vždy spresnené v objednávke, v zmysle Čl. 2 bodu 2.2 Zmluvy.

3.4 Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať poskytovateľovi na požiadanie podklady, ktoré sú nevyhnutné pre plnenie predmetu zmluvy podľa Čl. 2 bod 1 tejto Zmluvy a konkrétnej objednávky.



a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci mail sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom, alebo

- b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty doporučené na doručenkú, kuriérom alebo osobne, je adresa na doručovanie uvedená v záhlaví zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, kedy druhá zmluvná strana odoprie písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky na pošte alebo od vyznačenia poznámky „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ a podobne, aj keď sa o tom adresát nedozvedel.

#### Čl. 4

##### Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

4.1 Cena predmetu Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č.87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon NR SR a. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

4.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za Služby poskytnuté podľa bodu 2.1. Zmluvy cenu dohodnutú pre jednotlivé druhy Služieb, uvedenú v Prílohe č. 2 Zmluvy:

4.3 Maximálny finančný limit Zmluvy je:

14.740,00 EUR (slovom štrnásťtisícšesťstoštyridsať eur) bez DPH

17.688,00 EUR (slovom sedemnásťtisícšesťstoosemdesiatosem eur) s 20% DPH

Jeho kalkulácia je uvedená v prílohe č.2 Zmluvy

4.4 V prípade legislatívnej zmeny výšky sadzby DPH sa nevyžaduje zmena Zmluvy formou dodatku, ale poskytovateľ bude automaticky účtovať výšku sadzby DPH platnú v čase poskytnutia zdaniteľného plnenia.

4.5 V cene podľa tohto článku Zmluvy sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa na riadne poskytovanie Služieb v súlade so Zmluvou.

4.6 Maximálny finančný limit Zmluvy je maximálnou hodnotou v EUR bez DPH, ktorá je výstupom verejného obstarávania tejto zákazky. Objednávateľ nie je povinný vyčerpať maximálny finančný limit Zmluvy uvedený v bode 4.3 tohto článku.

4.7. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru až po riadnom poskytnutí Služieb podľa Zmluvy a príslušnej objednávky a podpísaní akceptačného protokolu podľa bodu 3.5 Zmluvy.

4.8. Fakturovaná suma za poskytnuté Služby musí zodpovedať príslušnej objednávke a vypočíta sa ako násobok počtu ČH na realizáciu Služieb podľa objednávky a príslušnej ceny za 1 ČH uvedenej v prílohe č. 2 Zmluvy.

4.9 Splatnosť formálne a vecne správnej faktúry je 30 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia Objednávateľovi. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a nebude vystavená v súlade so Zmluvou, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť poskytovateľovi. V prípade potreby vystavenia nového/opravného dokladu k pôvodne predloženej faktúre splatnosť faktúry začína plynúť až odo dňa preukázateľného doručenia formálne a vecne správnej faktúry objednávateľovi.

#### Čl. 5

##### Spracúvanie a ochrana osobných údajov

5.1 Poskytovateľ je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (*d'alej len „Nariadenie“*) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (*d'alej len „zákon o ochrane osobných*

údajov“), (Nariadenie a zákon na ochranu osobných údajov spolu ďalej len ako „právne predpisy o ochrane osobných údajov“).

5.2 V zmysle právnych predpisov o ochrane osobných údajov a pre účely Zmluvy je objednávateľ prevádzkovateľom informačného systému.

5.3 V zmysle právnych predpisov o ochrane osobných údajov a pre účely Zmluvy je poskytovateľ povereným sprostredkovateľom spracúvania osobných údajov.

5.4 Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb prevádzkovateľa dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Tento deň sa považuje za deň udelenia poverenia prevádzkovateľa na spracúvanie osobných údajov v súlade s touto zmluvou. Sprostredkovateľ skončí spracúvanie osobných údajov dňom skončenia platnosti Zmluvy.

5.5 Predmetom spracúvania sú osobné údaje prístupné sprostredkovateľovi prevádzkovateľom, a to: *rodné číslo, alebo iné unikátne označenie poistenca, identifikačné číslo poistenca, číslo preukazu, resp. EHIC, meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, bydlisko, poistný vzťah, platiteľ poistného, pohlavie, číslo bankového účtu, charakter, miesto a čas čerpaných vecných dávok, informácie o zdravotnom stave, Dg* a ich spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonných povinností prevádzkovateľa vyplývajúcich z Nariadenia (ES) Európskeho parlamentu a Rady 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia.

5.6 Účelom spracúvania osobných údajov sprostredkovateľom je riadne poskytnutie Služieb sprostredkovateľom, najmä Služieb spojených s testovaním riešenia EESSI do IS VŠZP.

5.7 Kategórie dotknutých osôb sú poistenci SR a poistenci iných ČS EÚ.

Spracúvané osobné údaje sú osobitnou kategóriou osobných údajov - údaje týkajúce sa zdravia.

5.8 Osobné údaje sa nachádzajú v informačnom systéme ZPIS – agenda Zdravotné poistenie a zdravotná starostlivosť.

5.9 Sprostredkovateľ nesmie spracúvať osobné údaje v žiadnom inom informačnom systéme, iba v tom, ktorý je určený v tejto zmluve a nesmie vyhotovovať ani žiadne kópie osobných údajov v elektronickej ani v listinnej forme.

5.10 Zoznam povolených operácií s osobnými údajmi pre sprostredkovateľa: vyhľadávanie a ich používanie v rozsahu účelu spracovania, prehliadanie, kombinovanie, premiestňovanie, zhromažďovanie, usporadúvanie, preskupovanie.

5.11 Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že osobné údaje budú spracúvané spôsobom, ktorý prostredníctvom primeraných technických a organizačných opatrení zaručuje primeranú bezpečnosť osobných údajov vrátane ochrany pred neoprávneným spracúvaním osobných údajov, nezákonným spracúvaním osobných údajov, náhodnou stratou osobných údajov, výmazom osobných údajov alebo poškodením osobných údajov.

5.12 Sprostredkovateľ vyhlasuje, že poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky právnych predpisov o ochrane osobných údajov a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.

5.13 Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že nepoverí spracúvaním osobných údajov ďalšiemu sprostredkovateľovi bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu prevádzkovateľa.

5.14. Sprostredkovateľ je povinný v zmysle právnych predpisov o ochrane osobných údajov a Zmluvy:

- a) spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa, a to aj vtedy, ak ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná

zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu,

- b) zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúva a zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli pri plnení tejto zmluvy, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona, a to bez časového obmedzenia,
- c) vykonať opatrenia podľa § 39 zákona o ochrane osobných údajov alebo čl. 32 Nariadenia a bodu 5.16 tohto článku Zmluvy,
- d) po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby,
- e) poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa § 39 až 43 zákona o ochrane osobných údajov alebo čl. 32 až 36 Nariadenia a s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné sprostredkovateľovi,
- f) po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa osobné údaje vymazať alebo vrátiť prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov,
- g) poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.

5.15 Sprostredkovateľ je povinný v prípade porušenia ochrany osobných údajov písomne oznámiť túto skutočnosť prevádzkovateľovi, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr do 48 hodín po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedel. Sprostredkovateľ je taktiež povinný písomne oznámiť prevádzkovateľovi, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušujú právne predpisy o ochrane osobných údajov, osobitný predpis alebo medzinárodnú zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov. Písomné oznámenie musí obsahovať:

- a) popis povahy porušenia ochrany osobných údajov, vrátane kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenia týka a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch,
- b) meno/názov a kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií,
- c) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov,
- d) opis prijatých alebo navrhovaných opatrení s cieľom napraviť porušenie ochrany osobných údajov vrátane opatrení na zmiernenie jeho potenciálne nepriaznivých dôsledkov.

Sprostredkovateľ môže v rozsahu, v akom nie je možné poskytnúť informácie súčasne, tieto poskytnúť vo viacerých etapách, avšak bez zbytočného odkladu. Všetky skutočnosti uvedené v písmenách a), c) a d) musia byť zdokumentované a dokumentáciu je sprostredkovateľ povinný bezodkladne predložiť prevádzkovateľovi.

5.16 Sprostredkovateľ sa zaväzuje vykonať všetky požadované opatrenia podľa čl. 32 Nariadenia.

5.17 Sprostredkovateľ je povinný poskytovať potrebnú súčinnosť prevádzkovateľovi pri posudzovaní vplyvu plánovaných spracovateľských operácií na ochranu osobných údajov, pri predchádzajúcich konzultáciách s Úradom na ochranu osobných údajov a pri kontrole vykonávanej Úradom na ochranu osobných údajov v rozsahu podľa právnych predpisov o ochrane osobných údajov, pričom je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi všetky informácie a podklady podľa § 94 zákona na ochranu osobných údajov.

- 5.18 Sprostredkovateľ môže preukázať splnenie dostatočných záruk uvedených v bodoch 1 a 2 tohto článku a súlad s požiadavkami podľa bodu 5 tohto článku schváleným kódexom správania podľa § 85 alebo certifikátom podľa § 86 zákona o ochrane osobných údajov.
- 5.19 Sprostredkovateľ je povinný viesť, v listinnej alebo elektronickej podobe, záznam o kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene prevádzkovateľa. Tento záznam musí obsahovať údaje v zmysle § 37 zákona o ochrane osobných údajov alebo v zmysle čl. 30 Nariadenia.
- 5.20 Prevádzkovateľ určil zodpovednú osobu v zmysle § 44 zákona o ochrane osobných údajov a podľa čl. 37 Nariadenia; kontakt: [zodpovednaosoba@vszp.sk](mailto:zodpovednaosoba@vszp.sk).
- 5.21 Sprostredkovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú spracúvaním osobných údajov, ak neboli splnené povinnosti, ktoré sa právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, alebo touto zmluvou ukladajú výslovne sprostredkovateľovi, alebo ak konal nad rámec alebo v rozpore s pokynmi prevádzkovateľa, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi o ochrane osobných údajov. Sprostredkovateľ sa zbaví zodpovednosti ak preukáže, že vznik škody nezavinil.
- 5.22 Okrem náhrady škody podľa bodu 5.21 tohto článku je prevádzkovateľ oprávnený – v prípade že pri plnení predmetu zmluvy dôjde zo strany sprostredkovateľa k porušeniu niektorej z jeho povinností súvisiacich s ochranou osobných údajov - uvedených v čl. 5 body 5.1, 5.4, 5.5, 5.6, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12, 5.14 5.15 alebo 5.20 Zmluvy, uplatniť si u sprostredkovateľa zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- EUR (slovom: päťtisíc eur) za každý prípad porušenia povinnosti.

## Čl. 6

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Poskytovateľ preberá nasledujúce záruky a vyhlasuje, že Služby poskytne nasledovným spôsobom:
- a) s odbornými znalosťami a starostlivosťou, ktorú je rozumne možné očakávať od odborných poradcov, ktorí majú požadované znalosti v oblasti, ktorá tvorí predmet/obsah Služieb (EESI), ako aj požadované znalosti a skúsenosti v oblasti projektovania systémov a techník súvisiacich s plnením Služieb,
  - b) objektívne, nestranne a profesionálnym spôsobom, neovplyvneným akýmkoľvek konkrétnym obchodným záujmom Poskytovateľa alebo ktoréhokoľvek z jeho zamestnancov, bez nadväznosti na obdržanie akýchkoľvek odmien v spojitosti s poskytovaním predmetu zmluvy od inej strany než je objednávateľ,
  - c) riadne a včas,
  - d) poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade, ak niektorú z odborných služieb nebude môcť riadne poskytnúť v dohodnutom čase podľa príslušnej objednávky Objednávateľa, bez zbytočného odkladu písomne oznámi Objednávateľovi, v akej dodatočnej lehote mu dohodnuto odbornú službu riadne poskytne. Objednávateľ má právo navrhovanú dodatočnú lehotu neakceptovať.
- 6.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že bez zbytočného odkladu po predložení objednávky na poskytnutie odbornej služby odovzdá poskytovateľovi na požiadanie potrebné doklady a podklady pre riadne poskytnutie požadovanej odbornej služby a na základe požiadania poskytovateľa je povinný doklady a podklady doplniť, alebo poskytnúť poskytovateľovi aj inú súčinnosť nevyhnutnú na riadne poskytovanie Služieb. Objednávateľ zodpovedá za včasnosť a kvalitu informácií, podkladov a dokladov, ktoré dodá poskytovateľovi.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky voči poskytovateľovi, ktoré mu vznikli z dôvodu uplatnenia ručenia za daň voči poskytovateľovi zmysle § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátane trov konania, ktoré mu vznikli v konaní s príslušným daňovým úradom.
- 6.4 Objednávateľ má právo na náhradu škody, ktorá mu preukázateľne vznikla nespĺnením vlastnej daňovej povinnosti poskytovateľa, platcu DPH, v zmysle § 78 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z

pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a následne uplatnením ručenia za daň voči poskytovateľovi v zmysle § 69b tohto zákona. Objednávateľ má zároveň právo uplatniť si u poskytovateľa i trovy konania, ktoré mu vznikli v konaní podľa § 69b zákona c. 222/2004 Z. z. pred príslušným daňovým úradom.

6.5 Zmluvne strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa Zmluvy, najmä si oznamovať všetky súvisiace zmeny a dôležité okolnosti.

6.6 V prípade omeškania objednávateľa so splnením svojho záväzku zaplatiť cenu podľa čl. 4 zmluvy, je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške podľa Obchodného zákonníka v platnom znení.

6.7 Objednávateľ má právo v prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím Služieb zmluvy podľa príslušnej objednávky uplatniť voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR, a to za každý pracovný deň omeškania, s povinnosťou splnenia Služieb.

## Čl. 7

### Autorské práva

7.1 Pokiaľ pri plnení Zmluvy dôjde k vytvoreniu správy, stanoviska, materiálu, posudku, prípadne k iným hmotne zachyteným výsledkom činnosti poskytovateľa (*d'alej len „dielo“*), a takéto dielo bude spĺňať znaky autorského diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov, alebo takéto dielo poskytovateľa je alebo sa stane predmetom práv k duševnému vlastníctvu, patria tieto práva výlučne poskytovateľovi. Úhradou dohodnutej ceny objednávateľom za poskytnuté Služby, ktorých výsledkom je vznik diela, poskytovateľ udeľuje objednávateľovi licenciu k dielu nasledovne:

a) vo vecne neobmedzenom rozsahu (najmä súhlas na každé použitie diela, najmä na vyhotovenie rozmnoženiny diela, a to v tlačenej či elektronickej podobe, verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny, a to v tlačenej alebo elektronickej podobe, spracovanie diela, verejné vystavenie diela, nakladanie s dielom ako celkom a jeho jednotlivými časťami, na prispôsobovanie diela, modifikáciu diela, začleňovania diela ako celku alebo jeho jednotlivých častí do iných diel a ďalšie).

b) s platnosťou na území EÚ, na celý čas trvania majetkových práv,

c) nevýhradnú licenciu,

d) súhlas, že objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela, t. j. udeliť sublicenciu v rozsahu udelenej licencie,

e) súhlas, že takto udelené sublicencie s písomným súhlasom objednávateľa môžu tretie subjekty, ktorým bol udelený ďalej prevádzať na ďalšie subjekty v rovnakom rozsahu,

f) súhlas, že objednávateľ je ďalej oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, pričom nevyžaduje, aby ho Objednávateľ o postúpení licencie na tretie osoby a o osobe postupníka informoval,

g) ako bezodplatnú licenciu.

7.2 V prípade, že akákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov poskytovateľa a/alebo subdodávateľov, bude mať akýkoľvek nárok proti objednávateľovi z titulu porušenia jej autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s plnením poskytnutým poskytovateľom podľa Zmluvy, poskytovateľ sa zaväzuje:

bezodkladne obstaráť na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie jednotlivých plnení dodaných, poskytnutých, vykonaných a/alebo vytvorených poskytovateľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre objednávateľa, alebo upraviť jednotlivé plnenie(a) dodané, poskytnuté, vykonané a/alebo vytvorené poskytovateľom subdodávateľom alebo tretími osobami pre



objednávateľa tak, aby už ďalej neporušovali autorské práva a/alebo práva priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva tretej osoby, alebo nahradiť jednotlivé plnenie(a) dodané, poskytnuté, vykonané a/alebo vytvorené poskytovateľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre objednávateľa rovnakými alebo aspoň takými plneniami, ktoré majú aspoň podstatne podobné kvalitatívne, operačné a technické parametre a funkčnosti, alebo, ak sa jedná o plnenie poskytnuté na základe licencie tretej osoby, taký nárok vyriešiť v súlade s tým, čo pre taký prípad stanovujú jej licenčné podmienky uvedené v tejto zmluve, a ak ich niet, tak v súlade s týmito podmienkami; a poskytnúť objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby; a nahradiť objednávateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.

7.3 Objednávateľ sa však zaväzuje, že o každom nároku vznesenom takou treťou osobou v zmysle hore uvedeného bude bez zbytočného odkladu informovať poskytovateľa, bude v súvislosti s takým nárokom postupovať podľa primeraných pokynov poskytovateľa a tak, aby sa predišlo vzniku a prípadne zvýšeniu škôd, nevykoná smerom k takej tretej osobe žiaden úkon, v dôsledku ktorého by sa jej postavenie v súvislosti s takým uplatnením nároku zlepšilo, a poskytovateľovi vystaví a bude po potrebnú dobu udržiavať v platnosti prevoditeľnú plnú moc potrebnú na to, aby sa poskytovateľ mohol za objednávateľa účinne takému nároku brániť a s takou treťou osobou o urovnaní sporu rokovať, a aj inak postupovať tak, ako je to potrebné v záujme ochrany práv oboch zmluvných strán.

## Čl. 8

### Osobitné protikorupčné ustanovenia

8.1 Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením Zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.

8.2 Každá zmluvná strana sa zaväzuje, že neponúkne, neposkytne, ani sa nezaviazne poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany, a rovnako neprijme, ani sa nezaviazne prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či už peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením Zmluvy.

8.3 Každá zmluvná strana sa zaväzuje bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, pokiaľ si bude vedomá alebo bude mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení Zmluvy.

8.4 V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením Zmluvy je poskytnutý zmluvnej strane alebo zástupcovi zmluvnej strany v rozpore s týmto článkom Zmluvy, môže zmluvná strana dohody od Zmluvy odstúpiť.

## Čl. 9

### Trvanie zmluvy a jej ukončenie

9.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

9.2 Táto Zmluva je uzatvorená na dobu určitú – 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti, alebo do vyčerpania maximálneho finančného limitu Zmluvy (Čl. 4 bod 4.3).

9.3 Túto Zmluvu je možné pred uplynutím jej dohodnutej doby platnosti ukončiť:

- a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán;
- b) kedykoľvek výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany z akéhokoľvek dôvodu alebo aj bez uvedenia dôvodov; výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane;
- c) odstúpením poskytovateľa, ak objednávateľ bude v omeškaní s platbou a táto platba nebude uskutočnená ani do 30 dni od obdržania písomnej výzvy poskytovateľa na zaplatenie;
- d) odstúpením objednávateľa, ak poskytovateľ bude v omeškaní s plnením predmetu zmluvy po dobu viac než 10 dní;
- e) odstúpením objednávateľa, ak sa poskytovateľ stane dlžníkom poisťného na zdravotné poistenie voči objednávateľovi alebo, ak právnickej osobe bol uložený jeden, alebo viacero trestov, uvedených v § 10 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb.;
- f) odstúpením objednávateľa podľa Čl. 3 bod 3.6 Zmluvy.

9.4 V prípade odstúpenia ktorejkoľvek zmluvnej strany od Zmluvy zanikne Zmluva s účinkami ex nunc, a to momentom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

9.5 Najneskôr do 3 pracovných dní po ukončení Zmluvy poskytovateľ odovzdá oprávnenej osobe objednávateľa uvedenej v bode 3.9. Zmluvy všetky písomné materiály, ktoré od objednávateľa dostal v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy.

9.6 Ukončením tejto zmluvy nie je dotknutá platnosť ktoréhokoľvek ustanovenia zmluvy, ktoré má výslovne či implicitne pretrvať ukončenie zmluvy či vstúpiť do platnosti pri alebo po ukončení Zmluvy.

## **Čl. 10 Záverečné ustanovenia**

10.1 Akákoľvek zmena tejto Zmluvy (okrem zmeny podľa bodu 4.4 Zmluvy) sa môže uskutočniť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán;

10.2 Táto zmluva sa bude riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky. V prípade akéhokoľvek sporu vyplývajúceho z tejto Zmluvy bude sporná otázka najprv riešená zmiernou cestou. Pokiaľ sa zmluvne strany nedohodnú, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená takýto spor predložiť príslušnému súdu v Slovenskej republike.

10.3 Pokiaľ bude akékoľvek ustanovenie Zmluvy vyhlásené za neplatné, či nevymáhateľné, ostatné ustanovenia Zmluvy ostanú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany ďalej súhlasia s tým, že nahradia neplatné a nevykonateľné ustanovenia vzájomne prijateľným platným, zákonným a vykonateľným ustanovením, ktoré bude v súlade so zámermi zmluvných strán obsiahnutými v pôvodnom ustanovení Zmluvy.

10.4. Práva a povinnosti ktoré nie sú výslovne upravené v Zmluve sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.

10.5 Poskytovateľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek práva a pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. Právny úkon, ktorým budú práva a pohľadávky postúpené v rozpore s týmto bodom, bude neplatný.

10.6 Táto Zmluva bola vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých 2 sú určené pre objednávateľa a 2 pre poskytovateľa.

10.7. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú:

Príloha č. 1 – Zoznam BUC riešených v rámci vecných dávok

Príloha č. 2 – Špecifikácia ceny predmetu Zmluvy

Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov

10.7 Zmluvné strany prehlasujú, že text tejto zmluvy vzájomne prerokovali a že vo veci jej obsahu i znenia dosiahli úplnú zhodu. Na dôkaz toho, že text zmluvy úplne zodpovedá ich vôli a že nebol napísaný v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok pripájajú svoje podpisy.

Za objednávateľa:

V Bratislave, .... 22. 9. 2018

...  
Mgr. Miroslav Kočan  
predseda predstavenstva  
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.

.....  
PaedDr. Tibor Tapp  
člen predstavenstva  
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s.

Za poskytovateľa

V Košiciach, 14. 9. 2018

.....  
RNDr. Roman Vasky, PhD.  
predseda predstavenstva  
VSL Software, a.s.

**VSL Software, a.s.**

Lomená 8, 040 01 Košice  
IČO: 31 699 626  
IČ DPH: SK2020466162

Príloha č. 1 k Zmluve – Zoznam BUC riešených v rámci vecných dávok

Hlavný proces	SEDy v hlavnom procese	Povolené horizontálne subprocesy	SEDy horizontálnych subprocesov	Povolené administratívne subprocesy	SEDy administratívnych subprocesov
S_BUC_01	S071, S072, S073, S050	H01	H001,H002	05, 07,11,12	X007; X050
S_BUC_01a	S072, S073, S050	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_02	S050, S073	H01	H001,H002	05, 07,11,12	X007; X050
S_BUC_03	S016, S017, S050	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_04	S018, S019, S050	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_05	S044, S045	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_06	S067, S068	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_07	S014, S015	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_08	S009, S010,	H01, H08	H001,H002; H120,H121	05, 07, 11, 12,	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_09	S035, S037, S075, S076	H01, H08	H001,H002; H120,H121	05, 07,11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_11	S011, S012	H01, H08	H001,H002; H120,H121	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_18	S006, S007, S008, S130	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100

S_BUC_18a	S077, S131, S050	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
S_BUC_19	S080, S081, S082, S083, S084, S085, S087, S088, S089, S090, S091, S092			11, 12	X050 X100
S_BUC_21	S100, S101, S102, S103, S104, S105, S107, S108, S110, S111, S112, S113, S114, S115, S116, S117			11, 12	X050 X100
S_BUC_22	S026, S027, S030, S031, S033, S034 S027, S032, S028			11, 12	X050 X100
S_BUC_23	S051, S053A, S053C, S053R, S054			11, 12	X050 X100
S_BUC_24	S040, S041	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
H_BUC_01	H001, H002			03, 04, 05, 06, 07, 10,11, 12	X005 X006 X007 X008 X009, X010 X050 X100
H_BUC_02a	H005, H006, H003			03, 04, 05, 06, 07, 08, 10,11, 12	X005 X006 X007 X008 X009, X010 X012, X013 X050 X100
H_BUC_02b	H003, H004, H005, H006			03, 04, 05, 06, 07, 08, 10, 11, 12	X005 X006 X007

					X008 X009, X010 X012, X013 X050 X100
H_BUC_02c	H003			03, 04, 05, 06, 08, 10, 11, 12	X005 X006 X007 X008 X012, X013, X050, X100
AW_BUC_01a	DA001,DA002, DA003	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
AW_BUC_01b	DA002,DA003	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
AW_BUC_02	DA003	H01	H001,H002	05, 07, 11, 12	X007; X009, X010 X050 X100
AW_BUC_03	DA004,DA005	H01	H001,H002	05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12	X007; X008; X009, X010 X012, X013 X011 X050 X100
AW_BUC_15	DA020,DA021, DA022, DA022C,DA02 2R, DA024,DA025, DA026			07,11, 12	X009, X010 X050 X100
AW_BUC_23	DA071,DA073A , DA073C, DA073R DA074			07,11,12.	X009, X010 X050 X100
AW_BUC_04a	DA006,DA007	H01	H001,H002	05, 06, 07, 08, 11, 12	X007; X008; X009, X010; X012, X013; X050; X100

AW_BUC_04b	DA008,DA007	H01	H001,H002	05, 06, 07, 08, 10, 11, 12	X007; X008; X009, X010; X012, X013; X050; X100
AW_BUC_04c	DA009	H01	H001,H002	05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12	X007; X008; X009, X010; X011; X012, X013; X050; X100
AW_BUC_14	DA062,DA063	H01	H001,H002	05, 06, 07, 10, 11, 12	X007; X008; X009, X010 X050 X100

Príloha č. 2 - Špecifikácia ceny predmetu Zmluvy

Plnenie Služieb	Predpokladaný objem (počet ČH)*	Cena /1 CH EUR bez DPH (eur)	Cena celkom za predpokladaný objem
<p>a) konzultácia a poradenstvo v celej šírke problematiky EESSI pre všetky BUC (<i>business use case</i>), t.j. procesy využívané pre oblasť vecných dávok, vrátane národných BUC vymieňaných so Sociálnou poisťovňou a ÚDZS (BUC riešené v rámci vecných dávok sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy);</p> <p>b) formulácia zadania požiadavky pre dodávateľa informačného systému VŠZP na implementáciu EESSI do informačného systému VŠZP (ďalej aj „IS VŠZP“);</p> <p>c) súčinnosť pri premapovaní SED-ov verzie V1, resp. aktuálne používaných E-formulárov na verziu V4;</p> <p>d) kontrola a pripomienkovanie dokumentácie poskytovanej dodávateľom IS VŠZP (napr. štúdie vykonateľnosti, analýzy, testovacie scenáre, pracovné postupy...);</p> <p>e) pomoc pri posudzovaní prácnosti dodávateľom IS VŠZP navrhovaného riešenia pri zohľadnení aktuálneho stavu implementácie elektronickej výmeny dát s ČR v IS VŠZP;</p> <p>f) pomoc pri testovaní a implementácii riešenia EESSI do IS VŠZP; odhaľovanie chýb a pomoc pri formulácii zadávaných chybových hlásení, resp. posúdenie navrhovaných opravných riešení v rámci implementácie EESSI.</p>	220	67,00 €	14.740,00 €
		Spolu bez DPH(eur):	14.740,00 €
		DPH 20% (eur):	2.948,00 €
		Spolu s DPH (eur)	17.688,00 €

\* Čerpanie jednotlivých služieb a) – f) bude v rámci predpokladaného objemu podľa potrieb objednávateľa



Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov

**Zoznam subdodávateľov**

Obchodné meno poskytovateľa: VSL Software, a.s.

Adresa sídla poskytovateľa: Lomená 8, 040 01 Košice

I.\* Zabezpečenie predmetu zmluvy o poskytnutí služieb na predmet zákazky: .....bude poskytovateľ plniť prostredníctvom týchto subdodávateľov:

Obchodné meno:

Adresa sídla:

IČO:

Zastúpený:

Kontaktná osoba: *(Dodávateľ uvedie kontaktnú osobu, jej titul, meno, priezvisko, dátum narodenia a telefonický a e-mailový kontakt na túto osobu)*

Percentuálny podiel subdodávky: .....% z celkovej ceny predmetu dodávky bez DPH *(doplňuje poskytovateľ)*

Opis predmetu plnenia, ktorý bude predmetom subdodávky v nasledovných činnostiach:

- *(rozpísať v odrážkach všetky činnosti, ktoré bude vykonávať subdodávateľ)*

Čestne prehlasujem, že subdodávateľ bude v čase plnenia zmluvy spĺňať podmienky účasti, týkajúce sa osobného postavenia a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa zákona 343/2015 o verejnom obstarávaní.

II.\* Zabezpečenie uvedeného predmetu zmluvy nebude poskytovateľ plniť prostredníctvom subdodávateľov.

V Košiciach, dňa 14. 8. 2018

.....  
za poskytovateľa:  
RNDr. Roman Vasky, PhD.  
predseda predstavenstva

<b>VSL Software, a.s.</b>
Lomená 8, 040 01 Košice
IČO: 31 699 626
IČ DPH: SK2020486182

\* zakrúžkovať bod I. alebo bod II.